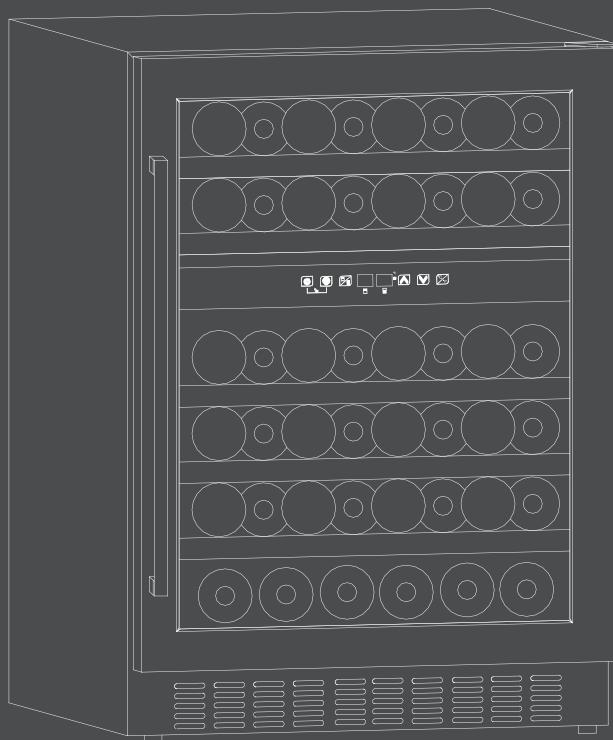


**HYUNDAI**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**ВСТРАИВАЕМЫЙ ВИННЫЙ  
ХОЛОДИЛЬНЫЙ ШКАФ  
HBWC 0861 DU**



## **СОДЕРЖАНИЕ**

Общие меры безопасности .....	3
Специальные меры безопасности .....	4
Назначение.....	6
Технические характеристики.....	6
Комплектация .....	7
Схема прибора .....	7
Подготовка к эксплуатации .....	8
Установка .....	8
Эксплуатация.....	11
Очистка и уход.....	13
Коды неисправностей .....	14
Порядок действий в случае обнаружения неисправности .....	14
Правила и условия монтажа.....	16
Транспортировка и хранение .....	16
Реализация.....	16
Утилизация .....	16
Гарантийный талон .....	17

Благодарим вас за выбор продукции HYUNDAI.

## ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом использования прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.
- Изготовитель не несет ответственности за поломку прибора или ущерб, возникшие в результате неправильного или не предусмотренного настоящим руководством использования прибора.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока. Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько устройств с большим потреблением мощности.
- Не подключайте прибор к источнику питания до окончания установки.
- Используйте прибор только по назначению. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или есть легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Берегите прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не ставьте на прибор работающие электроприборы, емкости с жидкостями, горячие предметы, комнатные растения.
- Следите, чтобы сетевой кабель прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.
- После использования, а также во время очистки или технического обслуживания отключайте прибор от сети.
- При отключении прибора от сети держитесь за вилку, не тяните за кабель.
- В случае повреждения кабеля использование прибора запрещено.
- При обнаружении неисправности, а также при появлении постороннего запаха или шума немедленно отключите прибор от сети.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

## **ВНИМАНИЕ!**

**Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!**

- Храните и используйте прибор в местах, недоступных для детей.
- При хранении прибора следите, чтобы сетевой кабель не спутывался и не заламывался.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (полномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте [www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru).
- Не допускайте избыточного загрязнения под воздействием факторов внешней среды, насекомых и животных, так как они могут привести к поломкам прибора и отказу в гарантийном обслуживании.

## **СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Соблюдайте осторожность при транспортировке прибора, т. к. он достаточно тяжелый.
- Перед перемещением прибора выньте все напитки, извлеките все полки и зафиксируйте клейкой лентой дверцу. Закрутите до упора выравнивающие ножки.
- Во время установки и перемещения не держитесь за рукоятки дверцы, открытую дверцу, а также любые выступающие детали, например, решетку конденсатора на задней стенке прибора, и не притрагивайтесь к системе компрессора.
- Во время установки и перемещения не наклоняйте прибор более чем на 45° по отношению к поверхности. Если такая ситуация возникла, выждите не менее четырех часов перед подключением прибора к сети.
- Если прибор хранился или перевозился при отрицательной температуре, выждите не менее восьми часов перед подключением прибора к сети.
- Прибор необходимо установить таким образом, чтобы доступ к розетке был свободным.
- В целях обеспечения пожарной безопасности, а также бесперебойной работы прибора в период его службы:
  - не подключайте прибор к электросети с неисправной защитой от токовых перегрузок;
  - запрещается использовать для подключения переходники, дополнительные розетки и удлинительные кабели, которые могут привести к возгоранию прибора и преждевременному выходу из строя системы автоматики прибора;

- не производите замену элементов электропроводки с помощью лиц, которые не имеют соответствующего разрешения (лицензии);
- не эксплуатируйте прибор сверх срока службы ( дальнейшая эксплуатация возможна только после замены всех элементов электропроводки прибора).
- Для предотвращения поражения электрическим током запрещается одновременно касаться винного шкафа и прибора, имеющего естественное заземление (газовая плита, батарея отопления и др.).
- В винном шкафу используется хладагент R600a – природный газ, не наносящий вреда окружающей среде, но являющийся легковоспламеняемым, поэтому необходимо соблюдать дополнительные меры предосторожности.
- В случае утечки бытового газа-хладагента перекройте подачу газа, затем откройте двери и окна. Не отключайте прибор и другие электрические приборы из розетки.
- Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить контур циркуляции хладагента.
- Запрещается помещать внутрь прибора любые электроприборы, если такая возможность не предусмотрена изготовителем.
- Не храните в приборе щелочи, кислоты, лекарственные препараты без герметичной упаковки, горячие и взрывоопасные вещества и предметы (например, аэрозольные баллончики).
- Не храните в приборе кровь, лекарственные средства, биологические продукты и т. д.
- Прибор не предназначен для хранения продуктов питания.
- Не ставьте горячий напиток в винный шкаф, дождитесь пока он остынет.
- Растительные масла и жиры не должны попадать на пластмассовые детали прибора и на уплотнитель дверей (так как эти детали могут стать пористыми).
- Не открывайте дверцу слишком часто, особенно в жаркую погоду, и не оставляйте ее открытой надолго.
- Не надавливайте и не ставьте предметы на открытую дверь.
- Не кладите пальцы в зазоры между дверцей и корпусом прибора.
- Не хлопайте дверцей прибора. Во избежание разрыва уплотнителя открывайте прибор только за ручки.
- Храните бутылки с вином в соответствии с указаниями изготовителя.
- Не кладите на прибор тяжелые предметы.
- При разгерметизации холодильной системы хорошо проветрите помещение и не используйте открытое пламя.
- Не реже одного раза в год с помощью сухой мягкой щетки или пылесоса очищайте от пыли элементы конструкции, расположенные сзади прибора, предварительно вынув из розетки вилку сетевого кабеля.
- Отключайте прибор от электросети, вынув вилку из розетки, при:
  - мытье пола под ним;
  - уборке прибора внутри и снаружи;
  - отключении напряжения электрической сети;
  - вашем отъезде на длительное время.

### **Климатический класс**

Климатический класс обозначен на стикере на корпусе прибора и указывает, в каком диапазоне внешней температуры рекомендуется использовать прибор.

<b>Климатический класс</b>	<b>Диапазон температуры окружающей среды</b>
SN	ОТ +10 ДО +32 °C
N	ОТ +16 ДО +32 °C
ST	ОТ +16 ДО +38 °C
T	ОТ +16 ДО +43 °C

Прибор допускается использовать только в пределах диапазона температуры его климатического класса (указан в технических характеристиках прибора) в кухонных помещениях с относительной влажностью не более 70 %. Эксплуатация при температурах вне диапазона климатического класса может привести к поломке прибора.

При внешней температуре, не соответствующей климатическому классу прибора, винный шкаф может быть не в состоянии поддерживать желаемую температуру. Запрещается эксплуатация прибора при отрицательной температуре окружающей среды.

### **НАЗНАЧЕНИЕ**

Встраиваемый винный холодильный шкаф предназначен для охлаждения и хранения вин.

### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

<b>Модель</b>	<b>HBWC 0861 DU</b>
ID	2062219
Напряжение	220-240 В, ~ 50 Гц
Номинальный ток	0.8 А
Климатический класс	SN/ST
Общий полезный объём	129 л
Тип хладагента/масса хладагента	R600a/35 г
Максимальное количество бутылок	46
Диапазон температур	5 – 20 °C
Количество камер	однокамерный
Количество температурных зон	2
Количество полок	5
Тип управления	сенсорный
Индикация температуры в камере	есть
Энергопотребление	144 кВт·ч/год

Класс энергопотребления	G
Уровень шума	до 41 дБ(А)
Материал полок	дерево
Размер прибора (В x Ш x Г)	820 x 595 x 570 мм
Размер упаковки (В x Ш x Г)	880 x 660 x 625 мм
Вес нетто/брутто	42.4/46.1 кг
Цвет	чёрный

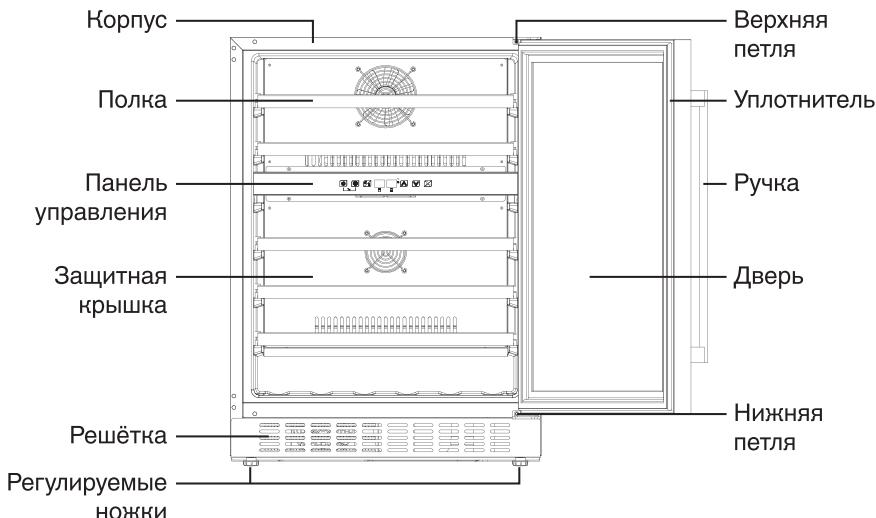
 Класс защиты от поражения электрическим током – I

**Примечание:** теплоэнергетические параметры определяются по стандартной методике в лабораторных условиях при регламентированной температуре окружающей среды, влажности воздуха и т. п.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Встраиваемый винный холодильный шкаф HBWC 0861 DU
- Руководство пользователя с гарантийным талоном

## СХЕМА ПРИБОРА



**Примечание:** данное изображение схематично и служит только в качестве образца, внешний вид вашего прибора может отличаться.

## **ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ**

- После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 8 часов в упаковке в вертикальном положении.
- Снимите упаковку с прибора, освободите комплектующие изделия от упаковки. Вымойте комплектующие изделия и прибор теплой водой: наружную часть – моющим мыльным средством, а внутренние части – раствором пищевой соды. Затем насухо вытрите прибор внутри и снаружи мягкой тканью и тщательно проветрите его.

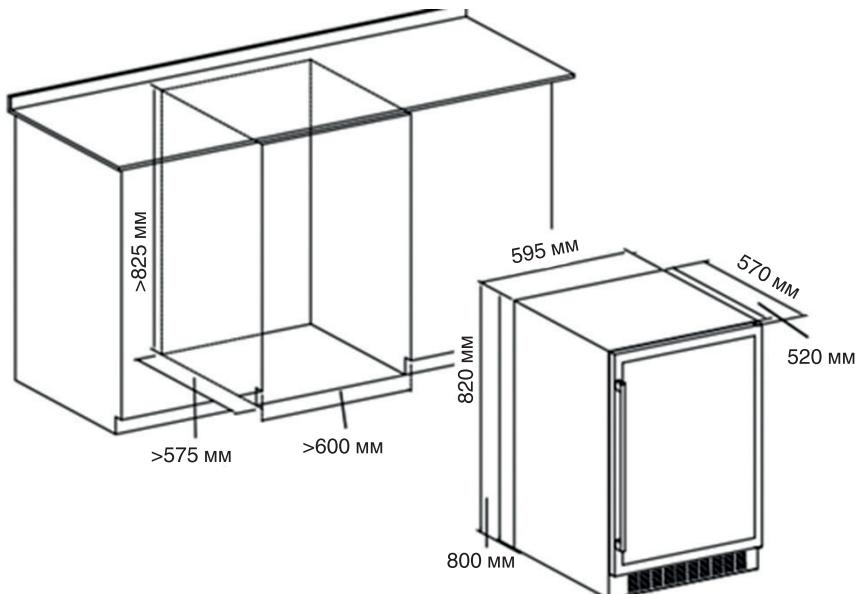
### **ВНИМАНИЕ!**

**Винный шкаф не должен соприкасаться с металлическими раковинами, трубами водопровода, отопления, канализации и газоснабжения, с другими металлическими заземленными коммуникациями.**

## **УСТАНОВКА**

- Для встраивания или извлечения прибора необходимы два человека.
- Эксплуатировать прибор следует в нежилых (кухонных) помещениях; не рекомендуется устанавливать винный шкаф в спальнях. Следует учитывать, что работа винного шкафа сопровождается функциональными шумами и звуками.
- Определите место установки прибора. Его следует устанавливать вдали от источника тепла и прямых солнечных лучей, на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов: газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления. Избегайте мест с повышенной влажностью и мест, куда могут долетать брызги, например, от дождя.
- Устанавливайте прибор на твердой ровной поверхности, способной выдержать его вес и максимальный вес заложенных бутылок.
- Место должно быть хорошо проветриваемое, с запасом свободного пространства вокруг винного шкафа. Обязательно обеспечьте возможность циркуляции воздуха вокруг прибора – не менее 3 см над прибором и не менее 5 см сбоку. Убедитесь, что дверца открывается свободно.
- При установке прибора выровняйте его по горизонтали с небольшим наклоном назад при помощи регулировочных опор.
- Установите прибор в шкаф. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия шкафа не оказались заблокированы, это может привести к некорректной работе.
- Установите комплектующие изделия и подключите прибор к сети.

## Размеры встраивания

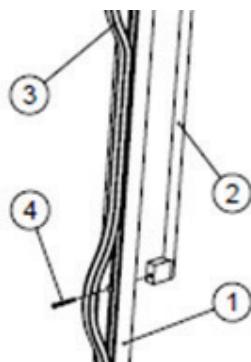


### ВНИМАНИЕ!

- Задняя стенка корпуса прибора не должна быть закрыта задней стенкой кухонной мебели.
- Первое включение винного шкафа производите без загрузки бутылок. Прежде чем заполнять прибор, дайте ему поработать в течение 2 часов, чтобы убедиться, что он работает исправно, а также чтобы температура достигла необходимого уровня.
- Жидкость и газы, циркулирующие в герметичной системе охлаждения винного шкафа, могут издавать некоторые шумы, как при работе компрессора, так и после отключения. Также могут быть слышны легкие потрескивания материалов под воздействием температурных деформаций, щелчки срабатывания регулятора температуры. Это не является неисправностью.

### Установка ручки на дверную раму

1. Ручка поставляется в отдельной упаковке с винтами внутри коробки. Отодвиньте дверной уплотнитель, в том месте где будет отверстие для винтов.
2. Приставьте ручку к отверстиям и вставьте винты изнутри.
3. Закрутите их отверткой.
4. Установите обратно дверной уплотнитель, чтобы закрыть винты.



## Перенавешивание дверей

Винный шкаф поставляется с дверцей, открывающейся слева направо. Чтобы изменить направление открытия:

- Откройте дверь на 90° и держите её ровно.
- Выкрутите два винта ① из правой нижней петли ② (Рис. 1).
- Медленно потяните дверь ⑤ наружу (следуйте направлению стрелки на рисунке 2), чтобы снять нижнюю петлю ②, и продолжайте медленно тянуть дверь ⑤ вниз, пока не снимите ее с верхней правой петли ④, снимите пластину нижней петли ③ с отверстия оси двери (Рис. 2).
- Открутите верхнюю правую петлю ④ и правую нижнюю петлю ② от корпуса ⑥ и сохраните их на случай, если в будущем вы захотите вернуть левую открывающуюся дверь (Рис. 3).
- Установите верхнюю левую петлю ⑦ и левую нижнюю петлю ⑧ на левую сторону шкафа. (поставляются в комплекте) (Рис. 4).
- Переверните дверь ⑤ на 180° вставьте пластину нижней петли ③ в отверстие оси нижней двери. Установите верхнее отверстие оси двери на верхнюю левую петлю ⑦ и медленно наденьте пластину нижней петли ③ на левую нижнюю петлю ⑧, удерживая дверь в зафиксированном положении. Закрутите левую нижнюю петлю вместе с пластиной.
- Перенавешивание двери завершено.

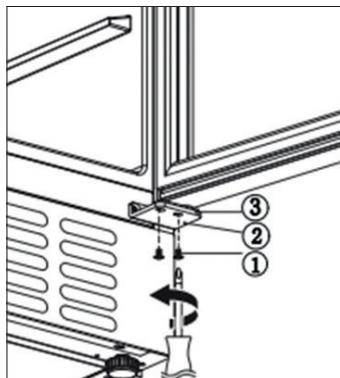


Рис. 1

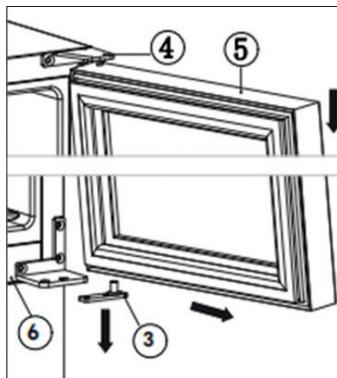


Рис. 2

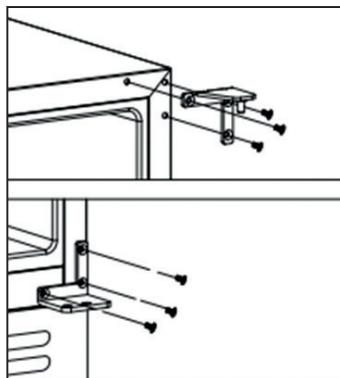


Рис. 3

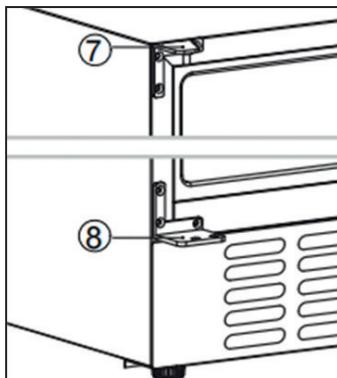
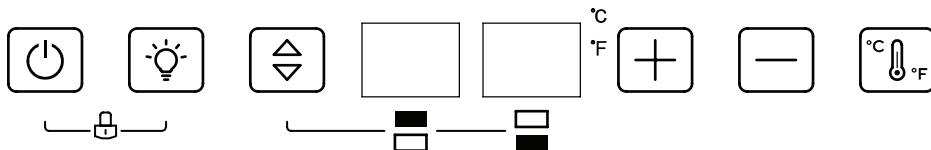


Рис. 4

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Панель управления

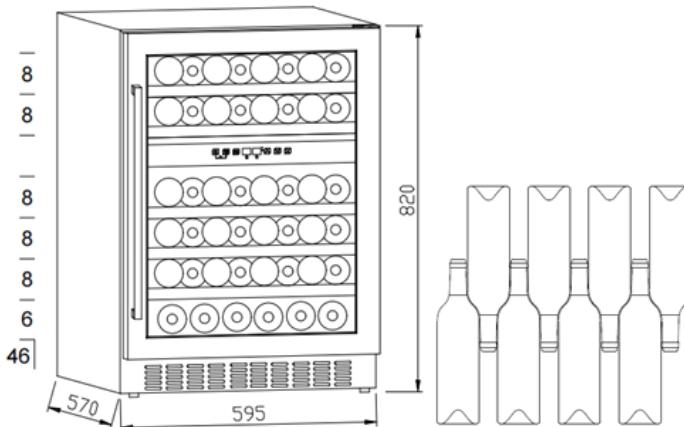


Кнопка	Обозначения
	<b>Кнопка Вкл./Выкл.</b> Нажмите на кнопку и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы отключить охлаждение и перевести прибор в режим ожидания. Для возвращения прибора к нормальной работе удерживайте кнопку в течение 3 секунд.
	<b>Подсветка.</b> Нажмите кнопку, чтобы включить или выключить свет внутри. В режиме ожидания кнопка не активна.
	<b>Кнопка переключения между зонами.</b> Нажмите кнопку для переключения между верхней и нижней зоной, чтобы выбрать, в какой зоне установить температуру. Нажмите кнопку один раз, дисплей выбранной зоны будет регулярно мигать. Нажмите кнопки «+» и «-» для установки температуры.
	Дисплей – показывает температуру для верхней зоны.
	Дисплей – показывает температуру для нижней зоны.
	<b>Увеличение температуры.</b> Нажмите кнопку один раз, дисплей будет регулярно мигать, показывая текущую заданную температуру. Продолжайте нажимать для установки температуры, одно нажатие увеличивает температуру на 1 °C. Для подтверждения установленной температуры не нажмайтe на кнопку 5 секунд. Дисплей вернётся к отображению фактической температуры внутри.

Кнопка	Обозначения
	<p><b>Уменьшение температуры.</b> Нажмите кнопку один раз, дисплей будет регулярно мигать, показывая текущую заданную температуру. Продолжайте нажимать для установки температуры, одно нажатие уменьшает температуру на 1 °C. Для подтверждения установленной температуры не нажмайте на кнопку 5 секунд. Дисплей вернётся к отображению фактической температуры внутри.</p>
	<p><b>Блокировка панели управления.</b> Одновременно нажмите на кнопки  и  и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить блокировку. Для отключения блокировки удерживайте эти же кнопки в течение 3 секунд.</p> <p><b>Примечание:</b> после подключения прибора к сети, панель управления по умолчанию заблокирована.</p>
	<p><b>Смена формата отображения температуры.</b> Нажмите на кнопку и удерживайте около 2 секунд, чтобы поменять формат температуры, которая отражается на дисплее с градусов по Цельсию (°C) на градусы по Фаренгейту (°F) и наоборот.</p>

### Хранение вина

- Объём загрузки: 46 бутылок (стандартное «Бордо» объёмом 750 мл), при использовании бутылок другой формы или объёма вместимость винного шкафа может отличаться от указанной.



- Для верхней и нижней зоны температура охлаждения может быть установлена в диапазоне 5-22 °C. При этом температура нижней зоны может быть установлена только на уровне или выше температуры верхней зоны.

- Каждая полка рассчитана на размещение 1 или 2 слоев винных бутылок. Более 2 слоев бутылок на одной полке не рекомендуется размещать.
- Каждая полка частично выдвигается для удобного хранения винных бутылок.
- Перед выдвижением полок откройте дверцу достаточно широко.
- Следует избегать расположения полок перед вентилятором, чтобы не перекрывать доступ воздуха и не влиять на эффективность охлаждения.
- В случае возникновения какой-либо неисправности в работе прибора, он подаст звуковой сигнал. Нажмите на любую кнопку на панели управления, чтобы отключить сигнал. Проверьте температурный режим во внутренней камере и подключение винного шкафа к сети электропитания. Если нормальное функционирование прибора не удается восстановить, обратитесь в сервисный центр для диагностики.
- Если винный шкаф не будет работать долгое время, рекомендуется выключить его, произвести очистку и открыть дверцу для проветривания.
- Ниже приведена таблица рекомендуемых температур для хранения и употребления вина (по умолчанию 12 °C):

Красное вино	15 - 18 °C
Белое вино	9 - 14 °C
Розовое вино	10 - 11 °C
Шампанское и игристые вина	5 - 8 °C

## ОЧИСТКА И УХОД

- Всегда отключайте прибор от сети перед началом чистки.
- Во время чистки избегайте попадания влаги на панель управления.
- Своевременно вытирайте пыль с прибора, а также с поверхности, на которой он стоит, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию.
- Для очистки корпуса используйте нейтральное чистящее средство, затем протрите чистой мягкой тряпкой. Для очистки уплотнителей используйте только чистую теплую воду, после протрите их мягкой тряпкой. Не используйте грубые щетки и абразивные материалы, кипяток или кислотосодержащие средства — они могут повредить винный шкаф как внутри, так и снаружи.
- Во избежание неприятного запаха протрите прибор изнутри слабым раствором соды, а затем промойте теплой водой с помощью мягкой губки или ткани.
- Не поливайте прибор водой во время чистки, чтобы избежать короткого замыкания или поражения электрическим током. Не применяйте при чистке твердые и абразивные материалы, спиртосодержащие, огнеопасные или токсичные жидкости.
- Полки необходимо протереть влажной тканью, предварительно вынув их из прибора. После просушите полки и установите на место.
- Решетку конденсатора с обратной стороны винного шкафа (наличие зависит от модели) можно очищать пылесосом с помощью щётки-насадки.
- При повышенной влажности окружающего воздуха возможно образование конденсата на поверхности прибора. Вытирайте его мягкой сухой салфеткой.
- Если вы решили отключить питание прибора, то выньте все бутылки, очистите внутреннюю камеру прибора, следуя рекомендациям по очистке, и оставьте дверь приоткрытой во избежание затхлого запаха.

## КОДЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
E1	Выход из строя датчика температуры. Обрыв цепи.	
E2	Выход из строя датчика температуры. Короткое замыкание.	
E3	Выход из строя датчика оттаивания. Обрыв цепи.	
E4	Выход из строя датчика оттаивания. Короткое замыкание.	
E5	Выход из строя датчика температуры нижней зоны. Обрыв цепи.	
E6	Выход из строя датчика температуры нижней зоны. Короткое замыкание.	

## ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не работает	Отсутствует контакт вилки с розеткой.	Вставьте вилку в розетку до конца.
	Отсутствие напряжения в сети.	Проверьте наличие напряжения в электрической сети.
Повышенный шум	Прибор неправильно установлен: трубопроводы соприкасаются с корпусом прибора или между собой.	Установите прибор в соответствии с разделом об установке.
Звук стекающей жидкости внутри корпуса	Это нормально, так как внутри работает хладагент.	–
Неприятный запах	Прибор сильно загрязнен.	Очистите камеру прибора.
Отсутствует освещение внутри прибора	Отсутствие напряжения в сети.	Проверьте наличие напряжения в электрической сети.
	Неисправно LED-освещение.	Обратитесь в сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение
Компрессор не работает	Компрессор не работает постоянно, после охлаждения до необходимой температуры компрессор останавливается.	Подождите некоторое время.
	Отсутствие напряжения в сети.	Проверьте наличие напряжения в электрической сети.
Компрессор долго работает без остановки	Прибор включен первый раз или долго стоял выключенным.	Для полного охлаждения требуется несколько часов.
	В приборе находится большое количество бутылок.	Требуется больше времени на охлаждение.
	Дверь прибора часто или подолгу были открыты.	Воздух внутри не успевает охлаждаться. Страйтесь реже открывать дверь.
Дверца не закрывается плотно	Чрезмерное количество бутылок.	Распределите бутылки равномерно.
	Прибор установлен неровно.	Установите прибор в соответствии с разделом об установке.
	Уплотнитель стал жестким и частично деформировался.	Заменить уплотнитель.
Прибор не охлаждает до нужной температуры или конденсат на стекле дверцы	Неверно выставлена температура.	Отрегулируйте температуру.
	Слишком высокая температура окружающей среды либо слишком низкая температура внутри винного шкафа.	Установите прибор вдали от солнечных лучей и тепла.
	Частое открывание двери.	Не открывайте дверцу часто, если в этом нет необходимости.

#### ВНИМАНИЕ!

- Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийными случаями.
- В случае поломки не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обращайтесь в авторизованные сервисные центры.

## **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА**

Данный прибор не требует какого-либо специального монтажа.

## **ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ**

- Запрещается перевозить прибор в горизонтальном положении. Угол транспортировки не более 45°.
- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами прибора необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Храните прибор в чистом, закрытом, сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °C и относительной влажности не выше 70 %, при отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

### **Сведения об ограничениях в использовании прибора с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах**

Данный прибор предназначен только для работы в домашних или коммерческих зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

## **РЕАЛИЗАЦИЯ**

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного прибора обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.
- Данный прибор соответствует требуемым европейским ироссийским стандартам безопасности и гигиены.

# HYUNDAI

## Гарантийный талон

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.  
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к  
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

### Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

### Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

### Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

# ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания HYUNDAI выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (ACЦ). Адреса и телефоны ACЦ Вы можете узнать в магазинах, у наших дилеров, на сайте компании: [www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru), по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HYUNDAI. Убедительно просим Вас избегать недоразумений, внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона.

Гарантийные обязательства облагаются силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия для чего необходимо: наличие правильно и чисто указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания HYUNDAI подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания HYUNDAI оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

## Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырёх) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствии печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 24 (двадцати четырём) месяцам.

## Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией HYUNDAI и прошедшие сертификацию.
2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в ACЦ для проведения гарантийного ремонта.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:
  - микроволновые печи: на решётки для гриля, стеклянные блюда, роликовые колпачки, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, сплошные пластины, предохранители, аккумуляторы;
  - духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, подносы, решетки, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертепа, термопузы, лампы подсветки;
  - пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
  - стиральные машины: на шланги для подвода и слива воды;
  - посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распрыскиватели, лампы подсветки;
  - варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жиглеры;
  - кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, лампочки, фильтры;
  - холодильники: на полки, потки и ящики, лампочки;
  - прокур МБТ, на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

5. Изделие считается с гарантированного обслуживания в случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
- нарушения сохранности гарантийных пломб;
- если изменен, удален или неразборчко серийный номер изделия;
- изменениям внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
- получения деформации, изменениям геометрии корпуса товара;
- монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов: веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожарами, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (сокнов напряжения в электрической сети, гроза и т.п.);
- дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметрами электрических сетей и других подобных внешних факторов.

В вышеуказанных случаях Изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным, имуществу.

7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами ACЦ соответствующего профиля и фирм-партнеров (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установках в гарантийный талон.

10. Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея  
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

## Отрывной талон 3

Дата поступления	Дата поступления
Дата выполнения	Дата выполнения
Характер ремонта	Характер ремонта
Сервисный центр:	Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

## Отрывной талон 2

Дата поступления	Дата поступления
Дата выполнения	Дата выполнения
Характер ремонта	Характер ремонта
Сервисный центр:	Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

## Отрывной талон 1

**HYUNDAI**



## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### Изготовитель:

**Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэньчжэнь) Ко., Лтд.**

Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гунъе Да Ша, дом 4, улица Гунъе Лю, район Наньшань, город Шэньчжэнь, Китай

Сделано в Китае

**Yu Wei Shi Consulting (Shenzhen) Co., Ltd.**

Address: Room 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China

Made in China

### Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

**ООО «Мерлион»**

Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Korea  
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт:

[www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru)

Адреса сервисных центров указаны на сайте: [www.hyundai-electronics.com.ru/support/service/](http://www.hyundai-electronics.com.ru/support/service/)

Срок службы прибора составляет 5 лет при условии использования прибора в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Сведения о серийном номере указаны на упаковке и стикере прибора.

Дата производства указана на упаковке и стикере прибора.

Срок гарантии: 2 года\*

\*в соответствии с гарантийными условиями

